

SCP/18/11 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 25 МАЯ 2012 Г.

## Постоянный комитет по патентному праву

Восемнадцатая сессия Женева, 21-25 мая 2012 г.

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

#### ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Восемнадцатая сессия Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП) была открыта заместителем Генерального директора г-ном Джеймсом Пули, который приветствовал участников. Функции Секретаря выполнял г-н Филип Бехтольд (ВОИС).

# ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

2. ПКПП единогласно избрал г-на Витторио Рагонеси (Италия) в качестве Председателя сроком на один год, а г-жу Сару Норкор Анку (Гана) и г-на Симона Сиоу (Сингапур) – в качестве заместителей Председателя.

### ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПЕРЕСМОТРЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

3. ПКПП принял пересмотренный проект повестки дня (документ SCP/18/1 Prov.2) с включенным в него новым пунктом 12, озаглавленным «Вклад ПКПП в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития» (см. документ SCP/18/1).

### ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПРОЕКТ ОТЧЕТА О СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ

4. Комитет принял проект отчета о своей семнадцатой сессии (документ SCP/17/13 Prov.2) в предложенном виде.

### ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: АККРЕДИТАЦИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

5. ПКПП одобрил аккредитацию организации «Инициатива по разработке лекарств для лечения забытых болезней» (DND*i*) в качестве специального наблюдателя (документ SCP/18/10).

## ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТЧЕТ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПАТЕНТНОЙ СИСТЕМЕ

- 6. Обсуждения проходили на основе документов SCP/12/3 Rev.2, SCP/12/3 Rev.2 Add. и SCP/18/2.
  - 7. ПКПП постановил сохранить этот пункт повестки дня в повестке дня своей следующей сессии. Вышеуказанные документы будут обновлены с учетом комментариев, полученных от государств-членов.

### ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПАТЕНТНЫХ ПРАВ

- 8. Обсуждения проходили на основе документов SCP/14/7 и SCP/18/3.
- 9. Многие делегации заявили, что документ SCP/18/3 содержит полезный обзор ответов на вопросник по ограничениям и исключениям из патентных прав и призвали государства-члены продолжать направлять свои ответы на этот вопросник.
- 10. Ряд делегаций высказался за принятие предложения Бразилии (документ SCP/14/7) и за переход к реализации оговоренного в нем второго этапа. Однако оно не было принято Комитетом. Кроме того, некоторые делегация предложили, чтобы Комитет предпринял и другие последующие действия, например провел тематические исследования. Несколько делегаций заявили, что ограничения и исключения нельзя рассматривать в отрыве от критериев патентоспособности и исключительных патентных прав.

# ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ: КАЧЕСТВО ПАТЕНТОВ, ВКЛЮЧАЯ СИСТЕМЫ ВОЗРАЖЕНИЯ

- 11. Обсуждения проходили на основе документов SCP/17/7, 8, 10 и SCP/18/INF/2, SCP/18/INF/2 Add., SCP/18/4 и 9.
- 12. Ряд делегаций поддержали предложения, внесенные делегациями Канады и Соединенного Королевства (документ SCP/18/9), делегацией Дании (документ SCP/17/7) и делегацией Соединенных Штатах Америки (документ SCP/17/10). Некоторые другие делегации обратились с просьбой разъяснить эти предложения и выразили озабоченность по поводу отсутствия общего понимания термина «качество патентов». Несколько делегаций не согласились с тем, чтобы работа велась на основе этих предложений, и обратились с просьбой дать по ним разъяснения. Ряд других делегаций также высказали свою точку зрения по вопросу о качестве патентов.
- 13. Ряд делегаций представили дополнительную информацию, касающуюся систем возражения и других административных механизмов аннулирования и признания патентов недействительными. Несколько делегаций предложили, чтобы Комитет принял последующие меры.

#### ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПАТЕНТЫ И ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

- 14. Обсуждения проходили на основе документов SCP/16/7, SCP/16/7 Corr., SCP/17/11, SCP/18/INF/3, SCP/18/INF/3 Add. и SCP/18/5.
- Ряд делегаций поддержали предложение, внесенное делегацией Южной Африки от имени Африканской группы и Группы Повестки дня в области развития (документы SCP/16/7 и 7 Corr.). Одни делегации обратились с просьбой начать реализацию элемента I этого предложения, в то время как другие не поддержали это предложение. Несколько других делегаций поддержали предложение делегации Соединенных Штатов Америки (документ SCP/17/11). Однако несколько делегаций отметили, что они не согласны с тем, чтобы работа велась на основе этого предложения. Ряд делегаций заявили, что в обоих предложениях содержатся элементы, заслуживающие рассмотрения. Вместе с тем, несколько делегаций заявили, что прежде, чем продолжать обсуждение этого пункта повестки дня, Комитету следует дождаться завершения трехстороннего исследования по теме «Поощрение доступа и медицинских инноваций: точки соприкосновения между общественным здравоохранением, интеллектуальной собственностью и торговлей», проводимого Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Всемирной торговой организацией (ВТО) и ВОИС. Ряд делегаций подчеркнули, что в ожидании результатов любых других процессов ВОИС следует продолжать работу над этим вопросом.
- 16. В отношении обоих предложений ряд делегаций выразили озабоченность по поводу того, что предлагаемая деятельность дублирует работу, проводимую в рамках других форумов ВОИС и других соответствующих межправительственных организаций, таких, как ВОЗ и ВТО. Несколько делегаций заявили, что ввиду ее тесной связи с вопросами развития надлежащим органом для проведения любой не дублирующей ее работы по этой теме в ВОИС должен являться КРИС. Ряд других делегаций отметили, что рассмотрение этой темы подпадает под мандат ВОИС и ПКПП и что это никоим образом не будет дублировать какие-либо другие процессы, происходящие в ВОИС и за ее пределами.

## ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ: КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ СООБЩЕНИЙ МЕЖДУ КЛИЕНТАМИ И ИХ ПАТЕНТНЫМИ ПОВЕРЕННЫМИ

- 17. Обсуждения проходили на основе документа SCP/18/6.
- 18. Одни делегации предложили принять носящие диспозитивный характер принципы или минимальные стандарты, касающиеся возможных средств судебной защиты для целей решения трансграничных проблем, в то время как другие выступили против этого предложения. Ряд делегаций подчеркнули, что этот вопрос относится к сфере национального законодательства и что эту тему следует исключить из повестки дня будущих сессий Комитета. Однако другие делегации предложили продолжить изучение «трансграничной» проблематики.

#### ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ

- 19. Обсуждения проходили на основе документов SCP/18/7 и 8.
- 20. Ряд делегаций заявили, что, несмотря на расширение сферы охвата первоначального исследования (документ SCP/14/4 Rev.), в документе SCP/18/8 анализ связанных с патентами препятствий на пути передачи технологии в недостаточной степени проиллюстрирован практическими примерами и накопленным опытом, и

предложили, чтобы Комитет продолжил работу над практическими аспектами передачи технологии, в частности препятствиями, которые патентная система создает на пути передачи технологии. Ряд других делегаций не поддержали идею продолжения работы только над препятствиями, связанными с патентами. Несколько делегаций выразили озабоченность по поводу того, что деятельность ПКПП дублирует в этой области работу КРИС.

# ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВКЛАД ПКПП В ВЫПОЛНЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

21. Целый ряд делегаций выступили с заявлениями по поводу вклада ПКПП в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития. Председатель заявил, что все заявления будут отражены в отчете о восемнадцатой сессии ПКПП и будут доведены до сведения Генеральной Ассамблеи ВОИС в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей ВОИС в 2010 г. по вопросу о механизме координации деятельности по реализации Повестки дня в области развития. Одни делегации предложили включить этот вопрос в повестку дня в качестве постоянного пункта, в то время как другие заявили, что он не должен быть постоянным пунктом повестки дня.

## ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДАЛЬНЕЙШАЯ РАБОТА

- 22. Неисчерпывающий перечень вопросов останется открытым для дальнейшего уточнения и рассмотрения на следующей сессии ПКПП.
  - 23. Ввиду того, что ПКПП не удалось достичь соглашения об ином, по предложению Председателя он принял решение о том, чтобы продолжить обсуждение на своей следующей сессии на основе повестки дня его восемнадцатой сессии, за исключением пунктов 2 и 12, содержащейся в документе SCP/18/1. Государства-члены могут представлять свои предложения относительно работы Комитета до начала его следующей сессии.
- 24. Секретариат информировал ПКПП о том, что девятнадцатая сессия Комитета будет проведена 26-30 ноября 2012 г. в Женеве.
- 25. ПКПП отметил, что настоящий документ представляет собой резюме, составленное Председателем под свою ответственность, и что официальный протокол будет включен в отчет о сессии. В отчете будут отражены все заявления, сделанные в ходе заседаний, и он будет принят в соответствии с процедурой, одобренной ПКПП на его четвертой сессии (см. документ SCP/4/6, пункт 11) и предусматривающей для членов ПКПП возможность высказать свои комментарии по проекту отчета, который будет размещен на электронном форуме ПКПП. Затем Комитету будет предложено принять проект отчета, включая полученные комментарии, на его следующей сессии.
  - 26. ПКПП принял к сведению содержание настоящего резюме Председателя.

[Конец документа]